




LA NOSTRA ANTICA ESPERIENZA DI COSTRUTTORI ED I CONSIGLI E LE NECESSITA' DI CLIENTI ESIGENTI HANNO DATO VITA AD UNA GAMMA DI STRETTOI UNICA, CONFORTEVOLE E FUNZIONALE, MA SOPRATTUTTO AFFIDABILE NEL TEMPO: LA GAMMA OPERA. COSTRUITI CON MATERIALI ED ACCESSORI DELLA MIGLIORE QUALITA' PER GARANTIRE IL MASSIMO NELLE PRESTAZIONI CON IL MINIMO DELLE MANUTENZIONI. E QUEL CHE PIU' CONTA, COME OGNI GRANDE OPERA CHE SI RISPETTI, CONCEPITI PER DURARE NEL TEMPO.





THE COMBINATION OF OUR MANY YEARS OF EXPERIENCE AS MANUFACTURERS AND THE ADVICE AND NEEDS OF HIGHLY DISCERNING CUSTOMERS, HAVE PRODUCED A UNIQUE RANGE OF FRAME CLAMPING MACHINES, FUNCTIONAL AND RELIABLE THROUGH THE YEARS: THE OPERA RANGE. MADE FROM TOP-QUALITY MATERIALS AND ACCESSORIES TO PROVIDE THE VERY BEST PERFORMANCE WITH VERY LITTLE MAINTENANCE AND, WHAT IS EVEN MORE IMPORTANT, LIKE ALL GREAT WORKS, MADE TO LAST...

NOTRE LONGUE EXPERIENCE DE FABRICANTS, LES CONSEILS ET LES EXIGENCES DE NOS CLIENTS NOUS ONT PERMIS DE METTRE AU POINT UNE GAMME DE CADREUSES NON SEULEMENT UNIQUE, PRATIQUE ET FONCTIONNELLE MAIS AUSSI ET SURTOUT FIABLE ET DURABLE: LA GAMME OPERA. CETTE GAMME EST REALISEE AVEC DES MATERIAUX ET DES ACCESSOIRES DE TOUT PREMIER CHOIX POUR ASSURER DES PERFORMANCES OPTIMALES TOUT EN NECESSITANT UN ENTRETIEN MINIMUM. CE QUI COMPTE LE PLUS, COMME POUR TOUTE GRANDE CREATION, C'EST QU'ELLE EST CONÇUE POUR DURER LONGTEMPS.





EL BINOMIO ENTRE NUESTRA AMPLIA EXPERIENCIA DE FABRICANTES Y LOS CONSEJOS Y LAS NECESIDADES DE CLIENTES SUMAMENTE EXIGENTES, HAN DADO VIDA A UNA GAMA DE PRENSAS UNICA, FUNCIONAL Y FIABLE: LA GAMA OPERA. ESTAN FABRICADAS CON MATERIALES Y ACESORIOS DE LA MEJOR CALIDAD PARA GARANTIZAR LAS MAXIMAS PRESTACIONES CON UN MANTENIMIENTO MINIMO, Y, LO MAS IMPORTANTE ... COMO TODA GRAN OBRA QUE SE RESPETE, CONCEBIDAS PARA DURAR EN EL TIEMPO.





-  LARDONI IN BRONZO DI GROSSE DIMENSIONI PER DURARE NEL TEMPO E RIDURRE GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.
-  MORE SUBSTANTIAL BRONZE GIBB STRIPS TO LAST OVER A PROLONGED PERIOD AND REDUCE MAINTENANCE.
-  LARDONS DE GUIDAGE SURDIMENSIONES POUR UN LONGUE DUREE DE VIE ET UN MINIMUM D'ENTRETIEN.
-  LARGUEROS DE GUÍA EN BRONCE DE GRANDES DIMENSIONES PARA UNA LARGA DURACIÓN Y UN MÍNIMO MANTENIMIENTO.



-  DISPOSITIVO PER LA LUBRIFICAZIONE AUTOMATICA DEI LARDONI (OPTIONAL).
-  AUTOMATIC GIBB STRIPS LUBRICATION DEVICE (OPTIONAL).
-  LUBRICATION AUTOMATIQUE DES LARDONS PAR POMPE MANUEL (OPTION).
-  DISPOSITIVO PARA LA LUBRICACIÓN AUTOMÁTICA DE LOS LARGUEROS DE GUÍA (OPCIONAL).



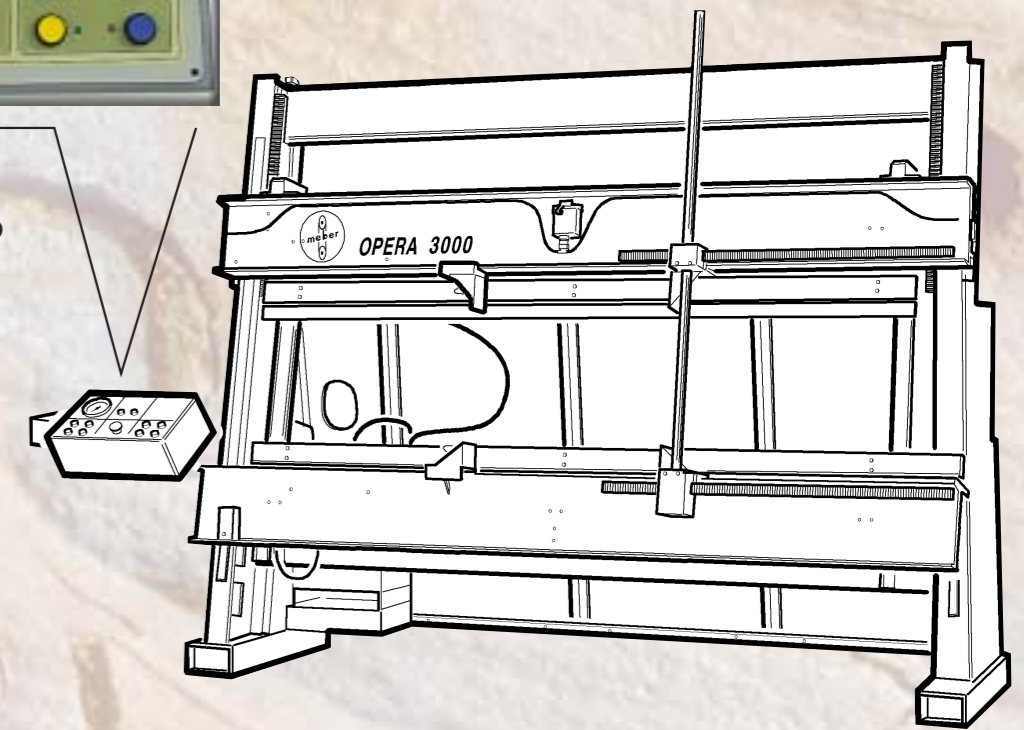
-  STRETTOIO ATTREZZATO PER COMPOSIZIONE PERSIANE (VERSIONE MANUALE, A RICHIESTA ANCHE PNEUMATICO).
-  FRAME PRESS MACHINE COMPLETE WITH SHUTTER COMPOSITION (AVAILABLE IN MANUAL AND PNEUMATIC VERSION).
-  CADREUSE EQUIPEE POUR ASSEMBLAGE PERSIENNES (VERSION MANUELLE ET DISPONIBLE AUSSI EN PNEUMATIQUE).
-  CALANDRA EQUIPADA PARA EL ENSAMBLAJE DE PERSIANAS (VERSIÓN MANUAL, A PEDIDO TAMBIÉN ESTÁ DISPONIBLE NEUMÁTICA).

-  LA PRESENZA DI UN FASATORE ASSICURA SEMPRE L'AVANZAMENTO UNIFORME DELLE MORSE IN GHISA.
-  THE PRE-SQUARING DEVICE ALLOW THE UNIFORM MOTION OF THE SMALL CAST IRON SQUARES.
-  LE DISPOSITIF DE PHASAGE ASSURE UN AVANCEMENT SYNCHRONISE DES SABOTS TRES COSTEAU EN FONTE.
-  EL SINCRONIZADOR ASEGURA SIEMPRE UN AVANCE UNIFORME DE LAS MORDAZAS DE FUNDICIÓN.




MOD. M

-  PARTICOLARE DEL PANNELLO COMANDI NEGLI STRETTOI IN VERSIONE MANUALE.
-  PANEL BOARD IN MANUAL VERSION FRAME PRESS MACHINES.
-  TABLEAU COMMANDES POUR CADREUSES EN VERSION MANUELLE.
-  PANEL DE MANDOS DE LAS CALANDRIAS EN VERSIÓN MANUAL.



MOD. MA

-  PARTICOLARE DEL PANNELLO COMANDI NEGLI STRETTOI IN VERSIONE AUTOMATICA.
-  PANEL BOARD IN AUTOMATIC VERSION FRAME PRESS MACHINES.
-  TABLEAU COMMANDES POUR CADREUSES EN VERSION AUTOMATIQUE.
-  PANEL DE MANDOS DE LAS CALANDRIAS EN VERSIÓN AUTOMÁTICA.

